THE JOURNEY

Pelican Valley Catholic Community Newsletter
Our Lady of Victory, St. Elizabeth, St. Leonard



Testimonio de Anthony y Emily Rooney



Hola a todos: para aquellos a quienes aún no hemos tenido el placer de conocer, me llamo Anthony Rooney y ella es mi esposa, Emily Rooney. También tenemos la bendición de tener cuatro hijos maravillosos.

Se nos ha pedido que hablemos hoy sobre el papel de la corresponsabilidad en la Iglesia y en nuestras vidas personales.

El camino de ambos en la corresponsabilidad comenzó a una edad temprana. Aunque tal vez no estábamos familiarizados con el término «corresponsabilidad» en aquel entonces, ambos tuvimos la suerte de crecer con padres que valoraban y ejemplificaban este concepto. Los vimos servir como lectores y ministros de la Eucaristía, diezmar y dedicar su tiempo a labores de voluntariado y liderazgo dentro de la parroquia. Desde niños, también se nos animó a dedicar nuestro tiempo a la Iglesia —como monaguillos o ayudando en las cenas parroquiales— y a contribuir económicamente con lo que teníamos.

Desde un punto de vista práctico, el fruto de esta corresponsabilidad parece evidente: sin el apoyo económico de los feligreses ni el tiempo y los talentos ofrecidos por sus miembros, a la Iglesia le resultaría muy difícil celebrar la Misa de forma constante, administrar los sacramentos y atender las necesidades de nuestra comunidad en general.

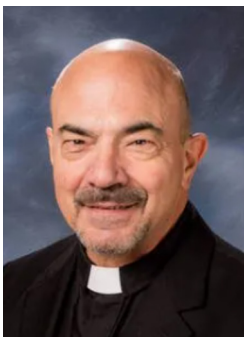
Sin embargo, a medida que nuestros caminos individuales de corresponsabilidad maduraban más allá de nuestra comprensión inicial, comenzamos a descubrir que nuestras donaciones, el voluntariado y la entrega de nuestros talentos al Señor lograban algo más que simplemente asegurar el buen funcionamiento de la parroquia y sus ministerios: realmente transformaban nuestra vida interior y nos acercaban más a Jesús (y no nos referimos solo a esa sensación de bienestar o consuelo que a veces surge al ayudar a los demás). De hecho, los momentos en que resultaba más difícil dar o entregarse fueron los que nos reportaron mayores beneficios; practicar la corresponsabilidad, incluso en situaciones adversas, ha sido una ayuda constante en nuestro camino continuo para desprendernos de los apegos mundanos y abrirnos plenamente a la gracia y la presencia de Dios en nuestras vidas. A través de la corresponsabilidad, seguimos aprendiendo —y reaprendiendo— que todo lo que poseemos es un regalo de Dios y que el plan divino para utilizar estos dones siempre supera cualquier cosa que podamos imaginar.

A pesar de estas bendiciones, también existen desafíos. Para empezar, puede resultar difícil discernir dónde emplear mejor nuestros talentos y energías. A veces, las circunstancias de la vida nos señalan caminos claros, mientras que en otras ocasiones nos cierran ciertas puertas: las responsabilidades con hijos pequeños en casa pueden impedirnos hacer voluntariado en determinados momentos, y la pérdida de un empleo o un gasto imprevisto pueden limitar nuestra capacidad para realizar contribuciones económicas. Y, sin embargo, a menudo recordamos que el Señor puede utilizar incluso nuestras ofrendas más humildes para realizar grandes obras, tal como multiplicó los panes y los peces. Si nos mantenemos abiertos al Señor en la oración, podremos estar atentos a la forma en que Él desea guiarnos y ayudarnos a ser administradores fieles en todas las etapas y altibajos de nuestra vida.

Afortunadamente, nuestra parroquia ofrece muchas oportunidades maravillosas para practicar la corresponsabilidad mediante el servicio en la liturgia, el voluntariado en los ministerios parroquiales y el diezmo. Una oportunidad que ha sido muy especial para nosotros, y que ilustra los frutos de la corresponsabilidad, es la preparación matrimonial para parejas comprometidas. Desde un punto de vista práctico, las parejas que desean casarse en la diócesis deben completar un curso impartido por un matrimonio mentor. Como nuestra parroquia siempre busca más voluntarios y sentimos que este ministerio nos llamaba especialmente, nos entusiasmó la idea de colaborar. Durante el curso, solemos reunirnos con las parejas en varias sesiones a lo largo de semanas o meses. A pesar de nuestro entusiasmo por el ministerio, surgieron desafíos: a veces comenzábamos la sesión aún agotados tras una larga jornada; en otras ocasiones, debíamos atender a algún niño pequeño que aún no quería irse a dormir o superar la duda de si tendríamos el consejo o la sabiduría que una pareja en particular necesitaba. Sin embargo, a pesar de estos obstáculos, el Espíritu Santo siempre nos asistía, y terminábamos con la alegría y el privilegio de acompañar a otra pareja en su camino hacia el matrimonio, al tiempo que nuestro propio matrimonio se renovaba interiormente al recordar juntos las gracias del sacramento.

Al continuar nuestro camino de corresponsabilidad, seguimos orando y discerniendo formas nuevas o continuas de servir, y les invitamos a hacer lo mismo. Gracias a todos por todo lo que hacen para enriquecer nuestra maravillosa comunidad parroquial y para crecer juntos en santidad.

Un Mensaje De P. Michael Troha



P. Michael Troha, párroco de la Parroquia de la Inmaculada Concepción en Willoughby, Ohio, quien fue orador del retiro en OLV en 2016, falleció inesperadamente el 3 de enero de 2026. Habló sobre la espiritualidad de la corresponsabilidad. Su escrito a continuación es oportuno a medida que nos acercamos al fin de semana de Renovación del Compromiso.

¿Es su parroquia una familia o una gasolinera?

Hace varios años, mientras servía en las misiones de la Diócesis de Cleveland en El Salvador, celebramos el sacramento de la Confirmación junto al obispo auxiliar de la diócesis. Uno de los misioneros le preguntó: "¿Cómo ve la gente de aquí a la Iglesia?". Él respondió: "Ven a la Iglesia o bien como una escalera o bien como a su madre". En otras palabras, algunos ven a la Iglesia como un medio para obtener algo; otros ven a la Iglesia como una relación personal.

Todos podríamos hacernos la misma pregunta sobre nuestra propia parroquia. ¿Cómo ve usted a la parroquia? Podría decirse que vemos a la parroquia de manera similar a como los salvadoreños ven a la Iglesia. Algunos ven a la parroquia como si fuera una gasolinera; otros la ven como una familia: un lugar para establecer una relación personal con Cristo. ¿En qué categoría se encuentra usted? Si ve a su parroquia como una gasolinera, significa que la utiliza principalmente para satisfacer sus necesidades personales. Si los horarios de Misa le convienen, y si la educación religiosa y la preparación sacramental son de su agrado, entonces acude a esta parroquia. Si estas cosas no son de su agrado, entonces busca otro lugar para satisfacer sus necesidades.

Si ve a la parroquia como una familia —un lugar para formar relaciones personales, especialmente con Jesucristo—, entonces asume un compromiso con toda la parroquia de participar plenamente en la vida parroquial: de recibir y de dar. Esa es la diferencia. No va buscando precios de gasolina más bajos para conseguir lo que quiere. Usted observa las necesidades de la parroquia y se pregunta: "¿Cómo puedo ayudar a que esta parroquia sea más acogedora, más orante, más servicial y más amorosa?".

La mejor manera que conozco de lograr todo esto es asumiendo un firme compromiso con la corresponsabilidad como estilo de vida. La celebración de la Eucaristía es la «fuente y culmen» de la familia parroquial y de nuestra vida cristiana. El compromiso de tiempo se centra principalmente en la celebración semanal de la Eucaristía. El compromiso de nuestros talentos implica compartir nuestros dones con los demás mediante la participación en los ministerios parroquiales. Asumimos un compromiso económico con nuestros bienes materiales porque nacemos con la necesidad de devolver alegremente a Dios una parte de las numerosas bendiciones —económicas y de otra índole— que Él nos ha otorgado.

Vivir con espíritu de corresponsabilidad es nuestra respuesta al llamado de Dios a asemejarnos a Él. Esto significa convertirnos en personas que dan generosamente de todo lo que Dios nos ha dado.

Respondiendo al llamado de servir



Recientemente, fui elegido por los miembros de la Junta de Jubilación de Sacerdotes de la Diócesis de Cleveland para presidir este grupo durante los próximos dos años. Yo no quería ser el presidente de la junta. De hecho, en la última reunión, cuando llegó el momento de presentar candidaturas, propuse rápidamente a otra persona para evitar ser elegido. Sin embargo, el otro sacerdote rechazó la nominación y, a su vez, me propuso a mí de inmediato. Nadie más quiso siquiera aceptar una nominación.

Yo también quería rechazarla. Pero antes de que comenzara la reunión, conversaba con los otros sacerdotes y todos coincidíamos en que, en nuestras parroquias, hay personas dispuestas a ser voluntarias, pero muy pocas dispuestas a asumir cargos de liderazgo en los ministerios parroquiales. ¿Cómo podía yo criticar a otros por algo de lo que yo mismo soy culpable? Así fue como resulté elegido.

En mi parroquia, Inmaculada Concepción en Willoughby, Ohio, llevamos ya seis años viviendo la corresponsabilidad como un estilo de vida. Incluso antes de emprender este camino, siempre hemos contado con feligreses generosos que aman sinceramente a nuestra parroquia y que se ofrecen para servir en grupos y ministerios parroquiales. Nuestra Renovación Anual de la Corresponsabilidad, que se celebra cada mes de octubre, nos brinda una excelente oportunidad para dar a conocer los diversos ministerios de la parroquia, animar a las personas a poner sus dones y talentos al servicio de un ministerio específico y permitirles asumir un compromiso de un año con dicho ministerio.

Quizás el mayor beneficio de vivir la corresponsabilidad como comunidad parroquial es que más de 200 feligreses, que anteriormente no participaban en ningún ministerio, han dado el paso al frente para compartir sus talentos. En Inmaculada Concepción, hemos visto cómo varios ministerios nuevos han tenido un comienzo exitoso, tales como la Sociedad de la Madre Teresa, el Ministerio de Bienestar, el Ministerio de Chales de Oración, el Comité de Hospitalidad, el equipo de acogida en Misa, el grupo «Construyendo una Iglesia que acoge a todos», el Equipo de Embellecimiento Parroquial, el Ministerio de Transporte, entre otros. Los feligreses continúan apoyando los ministerios litúrgicos y de catequesis. La corresponsabilidad ha hecho esto posible en Inmaculada Concepción, y también puede suceder en su parroquia.

Pero tanto en mi parroquia como en la suya, también necesitamos que los feligreses asuman puestos de liderazgo en los ministerios parroquiales. A veces, nos sentimos desbordados por nuestras responsabilidades en la iglesia y en la comunidad. Otros, tal vez, no ven cómo podrían liderar un ministerio mientras llevan a sus hijos a los entrenamientos deportivos y cumplen con otros compromisos. Hay quienes, además, prefieren evitar la carga de soportar las críticas y los chismes que a menudo conlleva el liderazgo.

Por ello, mientras me preparo para presidir mi primera reunión de la Junta de Jubilación en agosto, les invito a unirse a mí en oración para que surjan líderes en nuestra parroquia (y en la suya) que respondan generosamente a la llamada de servir.

Bautizos:

OLV

CHARLOTTE JANE
Brooks y Emily Toso
16 de agosto



AIDAN RODNEY
Derek y Molly Ambrosie
30 de agosto

ST. ELIZABETH



ASHER JACK
Dillon y Lauren Cole
5 de septiembre





MATTHEW NATHANIEL LOPEZ BUSTILLO
Walmaro Lopez y Kenia Bustillo

ST. LEONARD

WAYNE SZALAI
James y Valentine Haberman
8 de agosto



MIA FRANCO
Ivan y Susan Franco

LIAM EMILIAM BAUTISTA FUENTES
Jamie Bautista y
Scarleth Fuentes

PRÓXIMOS EVENTOS

4 de octubre	Renovación de compromisos en OLV
21 de octubre	Cena de carne asada en St. L
22 de octubre	Evento "Revive" en OLV
2 de noviembre	Estudio bíblico en OLV. *Por favor, inscríbase antes del 9 de octubre para poder solicitar los materiales.*
14 de noviembre	Bingo del pavo en St. E
21 de noviembre	Feria de temporada (Holiday Expo) en St. E
12 de diciembre	Festival de Guadalupe en St. L

Nuevos Miembros de la parroquia

¡Bienvenidos a nuestra familia parroquial! Esperamos conocerlos y los invitamos a participar, ya que contamos con muchas oportunidades disponibles.



JIM Y JANE RUDLANG
Jim y Jane Rudlang, jubilados. Ambos han disfrutado de ser miembros activos de su comunidad. «Nos mudamos desde West Fargo para buscar una vivienda más pequeña y estar más cerca de nuestro hijo y su familia. OLV ha sido una iglesia muy acogedora de la que formar parte».



JENNIFER ZEINNER
Jennifer Zeinner se mudó aquí desde la zona de Sioux City hace un par de años. Es enfermera titulada (ya retirada) y actualmente cuida de su madre. También es artista.

JONATHON Y HANNAH NUYTTEN
Tienen tres hijos, Thomas (11 años), Ariella (9 años), Natalia (7años).

Bienvenida

PARROQUIA SAN LEONARDO



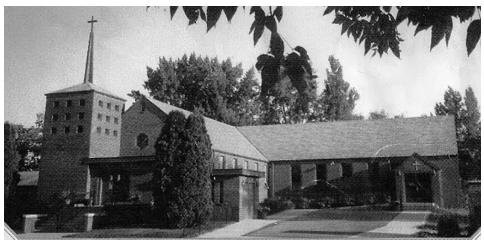


El miércoles 9 de septiembre, el Reverendísimo Mons. Ángel Ernesto Zapata Bances, Obispo de Chimbote, Perú, presidió una Misa Solemne ofrecida por nuestra iglesia local y por la iniciativa Todas las Cosas Nuevas. En su homilía, el Obispo expresó su deseo de animarnos en la fe y la esperanza. Nos recordó que la iglesia es verdaderamente universal, y que cuando estamos unidos en la fe, experimentamos la universalidad de la iglesia de manera profunda. Nos animó a escuchar con el corazón, a ver con los ojos de la fe y a amarnos los unos a los otros. En medio de los cambios y desafíos que estamos viviendo como iglesia local, estamos llamados a permanecer unidos, a confiar en Dios y a caminar juntos en la fe y la esperanza. Que esta hermosa celebración siga fortaleciéndonos como una sola iglesia, unida en Cristo.

Un agradecimiento especial a nuestros coros, lectores, diáconos, monaguillos, a los Caballeros de Colón y a Kefe con Dios por proporcionar las fotografías y la transmisión en vivo, ayudándonos a compartir esta hermosa celebración con quienes no pudieron estar presentes.

Paz y todo bien.

St. Leonard celebra 72 años



Este año, la comunidad de St. Leonard celebró el 72.° aniversario de la dedicación de nuestra iglesia. Fue una oportunidad especial para recordar la historia de nuestra parroquia y dar gracias por las muchas generaciones que han considerado a St. Leonard su hogar espiritual.

Nuestra iglesia fue dedicada el 25 de agosto de 1954. Desde aquel día, ha sido un lugar donde nuestra comunidad se reúne para celebrar la Eucaristía, acoger a nuevos miembros mediante el Bautismo, celebrar matrimonios, orar por nuestros seres queridos y unirse en la fe.

Durante 72 años, estos muros han sido testigos de innumerables momentos en la vida de nuestra parroquia. Al celebrar este aniversario, recordamos con gratitud a todos aquellos que nos precedieron y ayudaron a construir la parroquia que tenemos hoy.

San Leonardo comienza los preparativos para la Fiesta de Guadalupe

La comunidad de San Leonardo ha comenzado los preparativos para la Fiesta de Guadalupe de este año, que tendrá lugar el 12 de diciembre.

La fiesta será una celebración especial en honor a Nuestra Señora de Guadalupe y una oportunidad para que nuestra comunidad parroquial se una en fe, cultura y fraternidad. Los preparativos ya están en marcha y esperamos con ilusión celebrar juntos esta hermosa tradición.

A medida que se acerque la fecha del evento, compartiremos más detalles sobre la celebración y las actividades programadas para ese día.

Retiro de Steubenville: Un tiempo de gracia para nuestros jóvenes

El retiro de Steubenville fue, una vez más, un gran éxito este año. Alrededor de 18 jóvenes de nuestra parroquia tuvieron la oportunidad de participar en este fin de semana especial de fe, convivencia y encuentro con Cristo.

El domingo siguiente al retiro, uno de nuestros jóvenes, Maury Chávez, compartió su testimonio con la comunidad parroquial. Maury habló sobre cómo Jesús abre nuestros corazones y nos recordó que no debemos temer permitirle actuar en nuestras vidas.

Compartió que asistió al retiro esperando una cosa, pero recibió una gran sorpresa de parte de Dios. Su experiencia fue un hermoso recordatorio de que, cuando abrimos el corazón a Jesús y permitimos que Él nos guíe, puede tocar nuestras vidas de maneras que jamás hubiéramos imaginado.

Agradecemos la oportunidad que tienen nuestros jóvenes de vivir su fe de una manera tan significativa, y rezamos para que lo que recibieron en Steubenville siga creciendo en sus corazones.

Retiro YTM en la Universidad de St. John

Cuatro jóvenes de nuestra parroquia también tuvieron la oportunidad de asistir a un retiro YTM de nueve días en la Universidad de St. John. Durante el campamento, dedicaron tiempo a estudiar teología, profundizar en su fe y descubrir nuevas formas de orar y conectar con Dios.

Fue una oportunidad maravillosa para que aprendieran, reflexionaran y compartieran su fe con otros jóvenes. Agradecemos su disposición para participar en esta experiencia y oramos para que lo aprendido siga fortaleciendo su relación con Cristo e inspirándolos en su vida cotidiana.



Steubenville



Retiro YTM en la Universidad de St. John

SIERVOS FIELES

Por Mary McGovern

"Hay diversidad de dones, pero un mismo Espíritu; y hay diversidad de servicios, pero un mismo Señor."
Corintios 12:2

Hay una amplia variedad de formas de servir, y Joe y Nancy Hilber encarnan muchas de ellas. Joe ha sido diácono en la Iglesia de San Leonard en Pelican Rapids durante muchos años, y Nancy es la directora del coro de habla inglesa. ¡Cómo llegaron allí es una historia interesante! Cuando Joe estaba en el último año de secundaria en Grand Forks, sus padres se mudaron a una nueva comunidad. Joe deseaba terminar su último año en Grand Forks, así que lo invitaron a mudarse al presbiterio y vivir con los sacerdotes de la parroquia. Se hizo amigo del Pastor Asociado, ¡quien incluso le permitió tomar prestado su auto para ir a trabajar después de la escuela! Pasaba sus veranos trabajando en un rancho en el sureste de Dakota del Norte. Cuando Joe era estudiante en NDSU y Nancy estaba "matando el tiempo" allí, un amigo lo convenció de probar para un papel en una obra de teatro, ¡y fue allí donde conoció a Nancy! Se casaron en 1960 y ahora tienen tres hijos adultos. Comenzaron su vida religiosa juntos en la Catedral de San Pablo. En aquel entonces, Nancy pertenecía a la Iglesia Presbiteriana, pero la belleza de la catedral y el canto gregoriano que formaba parte de la misa allí la cautivaron. Habían planeado criar a sus hijos como católicos, por lo que tenía sentido que la propia Nancy se convirtiera al catolicismo.

Un cambio de trabajo llevó a Joe y Nancy primero a Grand Forks, Dakota del Norte, y luego a Sioux City, Iowa. Acababan de implementarse los cambios en la misa derivados del Concilio Vaticano II, y Joe organizó un grupo de discusión para parejas con el fin de facilitar una comprensión más profunda de las nuevas directrices. Posteriormente se trasladaron a Kansas City, donde Joe se involucró aún más en la Iglesia al asumir el cargo de director de educación religiosa.

Más tarde, después de mudarse a Nueva Jersey, Joe y Nancy se interesaron en hacer todo lo posible para participar en la gran parroquia local. En ese momento, Joe tenía un amigo que



estaba estudiando para el diaconado y lo convenció para que lo acompañara en sus estudios, por lo que se convirtió en diácono mientras vivía en Nueva Jersey.

Joe heredó su profunda fe de sus padres —aunque durante un tiempo la dejó de lado— y reconoce que Nancy fue clave para que retomara sus creencias. Su padre, un apasionado del golf, tuvo la creatividad y el empuje necesarios para construir Lida Greens, un campo de golf de 9 hoyos cerca de Pelican Rapids. Con el paso del tiempo, Joe y Nancy realizaron mejoras en el campo, además de restaurar y ampliar la tienda de golf ubicada en el granero de la propiedad. Su hijo, David, amplió el recorrido a 14 hoyos y actualmente ejerce como gerente.

Nancy ama su vocación como directora del coro y posee el don, otorgado por Dios, de tocar el piano y la guitarra de oído. También se encarga de organizar los turnos de los lectores y disfruta colaborando donde haga falta. Para ella, la parroquia de San Leonardo es como un hogar; valora profundamente la amistad que comparte con los miembros del coro, con los feligreses —tanto de habla inglesa como hispana— y con el padre Alan y el padre Lucho. Joe ha bautizado a más de 100 personas y se siente honrado de prestar servicio en numerosos funerales y ceremonias de sepelio. Asimismo, ha disfrutado mucho oficiando bodas de familiares. Es considerado el patriarca de su familia extendida. Joe siente un cariño especial por el pelícano que aparece en el vitral de la iglesia de San Leonardo —símbolo de cómo Jesús derramó su sangre por la humanidad— y ha pronunciado muchas homilías explicando dicho simbolismo.

Hay muchos caminos que conducen a un resultado común, y estamos muy agradecidos de que el camino de los Hilbers los haya llevado a St. Leonard! Han sido, y continúan siendo, Servidores Fieles de tantas maneras!

Un día para recordar: 11 de septiembre de 2001

Quienes tenemos cierta edad siempre recordaremos dónde estábamos el 11 de septiembre de 2001, cuando cayeron las Torres Gemelas del World Trade Center. Los alumnos de OLV colorearon 2.977 banderas estadounidenses en honor a cada una de las personas que perdieron la vida en aquel trágico día. A las 10:00 a. m. del 11 de septiembre, alumnos, maestros, padres y amigos se reunieron en la zona de césped junto a la escuela OLV para conmemorar este día y los sucesos ocurridos. Las banderas ondeaban con la brisa mientras la guardia de honor avanzaba para situarse frente a los grupos de alumnos, que guardaban un profundo respeto. Reinó el silencio mientras Jake Raths y DJ Robbins pronunciaban sus discursos. El padre Alan ofreció una oración, se recitó el Juramento a la Bandera y se interpretó una conmovedora versión de *Taps* (la melodía de despedida militar). La presencia de los bomberos, sus camiones y la policía añadió solemnidad a la mañana. ¡Qué magnífica manera de hacer que la historia cobre vida para estos jóvenes!





El éxito del Consejo 3118 de los Caballeros de Colón de OLV depende del liderazgo

Por Tom Hintgen



Los miembros del Consejo 3118 de los Caballeros de Colón (KC) de OLV le dirán que el éxito para mantener un consejo activo y próspero radica en el liderazgo. Esto es ciertamente cierto en 2026, y ejemplos de ello son el Gran Caballero Gary Fults y el Secretario Financiero Rick Fiedler.

Fults lidera la planificación —con la ayuda de sus compañeros caballeros— de los desayunos de panqueques de los KC, cuyos beneficios se destinan a los miembros de la parroquia Our Lady of Victory (OLV) y a numerosas organizaciones benéficas.

Preside las reuniones mensuales de los KC, se asegura de que comiencen puntualmente, prepara y distribuye el orden del día entre los miembros y vela por el cumplimiento de los procedimientos parlamentarios. Fults también dirige las iniciativas de reclutamiento, así como los programas de participación y retención de miembros, entre otras actividades. "Aquí en Fergus Falls tenemos una sólida hermandad de Caballeros de Colón y nos apoyamos mutuamente", afirmó. "Periódicamente hacemos una pausa para recordar que los KC se rigen por principios fundamentales: caridad, unidad, fraternidad y patriotismo. Como hombres católicos, nos esforzamos por cultivar amistades y alentarnos unos a otros".

Los miembros de los KC no solo colaboran como voluntarios en eventos parroquiales, como el festival de otoño, sino que también prestan servicio en diversas organizaciones de Fergus Falls, tales como clubes de servicio, programas de escultismo, el Ejército de Salvación y otras entidades. "Nuestro consejo de los KC realiza generosas donaciones a OLV, a su escuela y a organizaciones como Catholic Charities", señaló Fults.

Fiedler, en su calidad de secretario financiero del Consejo 3118 de los KC, desempeña múltiples funciones.

"La tarea más importante consiste en enviar

Continúa en la página 7

FESTIVAL DE OTOÑO































70 años de fe, familia y educación

Al llegar a su fin otro verano y cobrar vida nuevamente los pasillos de la escuela Our Lady of Victory con las risas y el entusiasmo de los niños, comenzamos un nuevo año escolar con corazones agradecidos. Este año, sin embargo, es más que el simple inicio de otro ciclo escolar: marca un hito muy especial en la historia de nuestra parroquia y comunidad escolar: ¡70 años de la escuela Our Lady of Victory!

Durante siete décadas, la escuela OLV ha educado a niños, formado corazones jóvenes en la fe católica y servido a las familias de nuestra comunidad. Generaciones de estudiantes han cruzado las puertas de OLV, aprendiendo el abecedario y las tablas de multiplicar, celebrando sacramentos, forjando amistades duraderas, sirviendo a los demás y descubriendo lo que significa vivir su fe.

Un hito como el de los 70 años no ocurre por casualidad. Es el resultado de generaciones de personas que creyeron en la importancia de la educación católica.

La parroquia Our Lady of Victory ha desempeñado un papel fundamental para que la escuela sea lo que es hoy. Durante 70 años, los feligreses han rezado por la escuela, han ofrecido su tiempo como voluntarios, la han apoyado económicamente, han enseñado a sus alumnos, han formado parte de comités y juntas directivas, han asistido a eventos escolares y han hecho innumerables sacrificios para garantizar que la educación católica siguiera estando al alcance de las familias locales.

La escuela existe porque generaciones de feligreses creyeron en su misión y estuvieron dispuestos a invertir en ella. Su generosidad ha permitido a OLV superar momentos difíciles, adaptarse a circunstancias cambiantes, acoger a nuevas familias y seguir ofreciendo una educación centrada en Cristo.

Al celebrar este aniversario, recordamos que nos apoyamos en el legado de quienes nos precedieron. Puede que las aulas luzcan diferentes a como eran hace 70 años, que la tecnología haya cambiado y que los alumnos que hoy cruzan nuestras puertas se enfrenten a un mundo distinto; pero la esencia de OLV permanece intacta: brindar a los niños una educación fundamentada en la fe, la excelencia académica, la formación del carácter y el amor a Cristo.

Este año, nos complace dar la bienvenida a 98 alumnos de los grados K a 6 y a 42 alumnos de preescolar. Es emocionante ver cómo nuestra escuela sigue creciendo y recibir a nuevas familias en la comunidad de OLV. Cada uno de estos niños representa un nuevo capítulo en la historia que comenzó hace 70 años. Y mientras celebramos el pasado, también miramos hacia el futuro. La mejor manera de honrar los 70 años que nos precedieron es seguir construyendo una base sólida para los próximos 70. Esto significa continuar trabajando unidos como comunidad parroquial y escolar, apoyando a nuestros maestros y familias, alentando a nuestros estudiantes y asegurando que las futuras generaciones tengan la misma oportunidad de recibir una educación en OLV.

A todos los feligreses —pasados y presentes— que han apoyado a la Escuela Our Lady of Victory a lo largo de estos 70 años: gracias. Ya sea que su contribución se haya medido en dólares, horas de voluntariado, oraciones o simplemente en la convicción de la importancia de la educación católica, ustedes han formado parte de esta historia.

Al comenzar un nuevo año escolar, lo hacemos con enorme gratitud por nuestro pasado, entusiasmo por nuestro presente y esperanza en nuestro futuro.

¡Feliz 70.° aniversario, Escuela Our Lady of Victory!

Que Dios continúe bendiciendo a nuestra escuela, a nuestra parroquia, a nuestras familias y a nuestros estudiantes; y que los próximos 70 años estén llenos de la misma fe, dedicación y amor que han guiado a OLV a través de sus primeras siete décadas.

El éxito del Consejo 3118 de los Caballeros de Colón de OLV depende del liderazgo

Continuación de la página 6

a los caballeros la factura de las cuotas a principios de año, recaudar dichos fondos y también gestionar la recolección y el envío de los boletos para la rifa estatal de los Caballeros de Colón". Se encarga de tramitar las solicitudes de nuevos miembros y de remitir la información a los representantes de los Caballeros de Colón. Asimismo, Fiedler se asegura de que los informes financieros locales del consejo se completen a lo largo del año.

Dichos informes se presentan ante el delegado de distrito y el Consejo Supremo. "Disfruto de las relaciones personales con los miembros de los KC; envío por correo electrónico nuestro boletín mensual, *Knightly News*, y respondo a cualquier duda que pueda surgir", comenta. "También presento informes ante el Consejo 3118 durante las reuniones mensuales de los Caballeros de Colón, que se celebran el segundo martes de cada mes a las 19:00 horas". Tanto Fults como Fiedler se enorgullecen de trabajar arduamente por —en sus propias palabras— "el bien del consejo de los KC". Animan a los miembros de OLV a asistir como invitados a una reunión mensual y conocer de cerca la labor de los KC.

Asimismo, se invita a los interesados en unirse a los KC a asistir a la comida anual de chuletas de cerdo y banquete comunitario (*potluck*) que se celebra cada mes de agosto en el Athletic Park. Pocos días después tiene lugar la salida anual para ver el partido de béisbol de los KC RedHawks en Fargo. Las entradas se ofrecen a precio reducido gracias a la generosidad de los patrocinadores de los KC para este encuentro deportivo.

Galaxy VBS: Lanzando a los niños a una misión de amor divino

Por Danniele Jensen, Directora de Formación en la Fe (Nivel Primaria)



El pasado mes de agosto, 75 niños y 26 voluntarios —entre adolescentes y adultos— se reunieron para disfrutar de tres veladas llenas de diversión. Los niños aprendieron sobre el increíble amor de Dios a través de las Escrituras, la música, el arte y los juegos. Cantaron temas clásicos y también aprendieron canciones nuevas. Disfrutaron de una hora de cuentos interactiva en la que escucharon el relato de cuando Jesús sanó al paralítico que sus amigos bajaron a través del techo. También conocieron la historia de *Jesus in Space* (Jesús en el espacio), un relato muy popular escrito por Cecilia Cicone. Concluimos el evento de tres días reuniéndonos todos para disfrutar de actividades al aire libre.

Nuestro más sincero agradecimiento a nuestro ACC, a nuestros maravillosos voluntarios, a los padres y, especialmente, a todos los niños que nos acompañaron. Un agradecimiento especial a la parroquia de St. Olaf y a Nancy Jennen por compartir sus decoraciones con nosotros. La increíble creatividad y el talento decorativo de Nancy ayudan a dar vida a nuestra temática cada año y nos permiten crear un ambiente "fuera de este mundo" que complementa a la perfección las actividades de cada noche. Su entusiasmo, generosidad y alegre participación hicieron de Galaxy VBS una semana fantástica y una hermosa celebración del amor de Dios.

PELICAN VALLEY AREA CATHOLIC COMMUNITY
Our Lady of Victory, St. Elizabeth, St. Leonard
C/O 207 North Vine Street
Fergus Falls, MN 56537

Sábado 4:30 p. m., Nuestra Señora de la Victoria

Domingo 8:30 a. m., Santa Isabel

Domingo 8:30 a. m., Nuestra Señora de la Victoria

Domingo 10:30 a. m., Nuestra Señora de la Victoria

Domingo 10:30 a. m., San Leonardo

Domingo 12:00 p. m., Misa en español en San Leonardo

Colegio Nuestra Señora de la Victoria
(K-6to grado)
Escalera de aprendizaje preescolar
(3-5 años, completo
y medio día)
218/736-6661
www.ffolvschool.org



El Cántico del Sol
de Francisco de Asís

¡Altísimo, omnipotente y buen Señor! Tuyas son la alabanza, la gloria, el honor y toda bendición. A ti solo, Altísimo, corresponden. Ningún labio mortal es digno de pronunciar tu nombre.

Sé alabado, Señor mío, por todas tus criaturas, especialmente por el hermano Sol, que trae el día y por quien nos das la luz. ¡Él es hermoso y radiante en todo su esplendor! De ti, Altísimo, lleva el reflejo.

Sé alabado, Señor mío, por la hermana Luna y las estrellas; en el cielo las has creado, preciosas y hermosas.

Sé alabado, Señor mío, por los hermanos Viento y Aire, por las nubes, las tormentas y todo tiempo, mediante los cuales das sustento a tus criaturas.

Sé alabado, Señor mío, por la hermana Agua; ella es muy útil, humilde, preciosa y pura.

Sé alabado, Señor mío, por el hermano Fuego, por quien iluminas la noche. Él es hermoso, alegre, poderoso y fuerte.

Sé alabado, Señor mío, por nuestra hermana la Madre Tierra, que nos alimenta y nos sostiene, y produce diversos frutos, flores coloridas y hierbas.

Sé alabado, Señor mío, por aquellos que perdonan por amor a ti; por los que soportan la enfermedad y la prueba. Dichosos aquellos que perseveran en paz, pues por ti, Altísimo, serán coronados.

Sé alabado, Señor mío, por nuestra hermana la Muerte corporal, de cuyo abrazo ningún ser viviente puede escapar. ¡Ay de aquellos que mueren en pecado mortal! Dichosos aquellos a quienes ella encuentra cumpliendo tu santísima voluntad. La segunda muerte no podrá hacerles daño.

Alabad y bendecid a mi Señor, dadle gracias y servidle con gran humildad.

Debido a circunstancias fuera del control de Lee, Lee no pudo presentar una REFLEXIÓN en esta edición. Créeme, esto le duele más a él que a ti.